

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				CMR			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) FOMA SpA Viale Kennedy 25020 - Pralboino -(BS) - Italy				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER							
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Italy				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 07.10.2024 Beigefügte Dokumente delivery notes Documents annexés 40002404 -40002405-40002406-40002407 40002418-40002420				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs							
6 Kennzeichen u. Nummern Gutes Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Nature de la marchandise	10 Statiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg	12 Umfang in m3 Cubage m3				
TRANSM. HOUSING		16	pallets				1 Box 3*20*3.				
		1	cardboard on pallet				2 Plt 60*40*50				
Gruppo valvole		2	cardboard on pallet				1 Plt 80*60*40				
		1	box				16 Plt 130*120**130				
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)						
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Richiesta Nr.: 20241003-07 IR 2'125497/ 20241003-08 IR '125498 / 20241003-09 IR 2'125520 / 20241003-10 IR 2'125523/ 20241004-04 IR 2'125471 /20241004-02 IR 2'125523				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamt- summe/ Totalà payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire		
14 Rückerstattung / Remboursement											
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres							
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 07.10.2024				24 Gut empfangen Réception des marchandises am le							
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 SCHWEITZER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)			Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)						
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	
			Euro-Palette				Euro-palette				
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				
			Einfach-Palette				Einfach-Palette				
26 Vertragspartner des Frachtführers											
27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers				
Kfz											
Anhänger											
Benutzte Gen.- Nr.				National		Bilateral		EG		CEMT	



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

Destinatario

Foma s.p.a.
Via Kennedy 20
I-25020 PRALBOINO BS

Partita iva: 00290710177

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)	
D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996	
Numero:	40002418
Data:	04.10.2024
Documento materiale:	5013710209
Ordine di acquisto:	5500045226
Creato da:	

Luogo di destinazione

Foma s.p.a.
Via Kennedy 20
I-25020 PRALBOINO BS

Partita iva: 00290710177

420 736

922 rejected parts				Trasporto a mezzo vettore			
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.	
001	125	PZ	2510314265	Scatola cambio com	1.142,375	KG	
Aspetto PEDANA CON TERMOFORMATI				Nota rich 20241004-02 IR 200000125523			
Colli 11 PZ		Peso lordo 1.142,375 KG		Tipo trasporto		ID Trasporto	
				Incoterms EXW			
Vettore				Data e ora del ritiro		Firme	
Schweitzer Spedition				07.10.2024 11:12:16			
						Conducente	
						Destinatario	